

en matière d'accords bilatéraux. Nous leur sommes reconnaissants de n'avoir pas ménagé leur temps et leurs efforts pour nous aider et nous avons trouvé leurs observations et leurs recommandations extrêmement utiles.

Plusieurs gouvernements, ministères et organismes étrangers nous ont aussi apporté un précieux concours. Ce sont notamment les ministères des Transports et de la Justice des Etats-Unis, les gouvernements de l'Australie, de la Belgique, de la France, de Hong Kong, du Japon, des Pays-Bas, de la Nouvelle-Zélande, de Singapour, de la Thaïlande et du Royaume-Uni, le Comité des usagers du transport aérien, la Commission des communautés européennes, la Commission européenne de l'aviation civile et l'Association internationale des aéroports civils.

Le traitement de texte a été réalisé avec autant de diligence que de compétence par Susanna Lui. Nous lui sommes particulièrement reconnaissants d'avoir maintes fois, avec bonne humeur, fait des heures supplémentaires pour que notre groupe puisse achever ses travaux dans les meilleurs délais.